DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel XXXIX. ZATURDAG den 4den JANUARY 1851. No. 1.

Uittreksels uit het Algemeen Handelsblad tot den 29 November jl.

Londen, 13 *Nov.* Onder de voorwerpen, die voor de tentoonstelling van 1851 zyn bestemd, merkt men eene pendule op, die 400 dagen kan gaande blyven, zonder dat het noodig zy haar op te winden; een blaasbalg, die *God save the Queen* speelt; eene collectie van alle op den aardbol verschynende nieuwsbladen, enz.

— 14 *Nov.* Men kan geen generaal-majoor vinden, die de functien van gezagvoerder der krygsmagt te Hongkong wil aanvaarden. Het gouvernement heeft reeds zes weigeringen ondervonden; de generaal-majoor zal dus aldaar moeten blyven, tot dat men er in geslaagd zal zyn eenen opvolger voor hem te vinden.

— In eene gisteren gehouden vergadering der directeuren van de O. I. Compagnie, is de luit.-generaal sir John Grey benoemd tot opperbevelhebber der troepen in Engelsch Indie.

— Hier te lande bestaat, gelyk men weet, de gewoonte om militaire posten te koopen, doch het is niet algemeen bekend, welke ontzettende [illegible] aanbod werd van de hand gewezen. De hoogste som, [illegible] voor de opklimming van één stap in dezen rang is besteed, was 20,000 £.

— 25 *Nov.* Tusschen den Engelschen gezant te Athene en den Griekschen minister van buitenl. zaken is een nieuw geschil ontstaan. De Britsche gezant heeft namelyk by de Grieksche regering eene nota ingeleverd, waarin hy haar, op bevel van lord Palmerston, verwyt dat zy te Londen eenen gezant onderhoudt, hetgeen nuttelooze uitgaven veroorzaakt. De Grieksche minister antwoordde hierop, dat het hem vry stond ter vertegenwoordiging van het Grieksche gouvernement zoodanigen persoon naar Londen te zenden, als hy goedvond daartoe te bestemmen. In eene nieuwe nota bestrydt de Heer Wyse dit regt der Grieksche regering niet, doch maakt de aanmerking, dat Engeland de bevoegdheid heeft, om de uitgaven te critiseren van een land, hetwelk aan Groot-Brittannie schuldig is, doch dit niet betaalt.

— De luit.-generaal Sir John Grey, de nieuw benoemde bevelhebber der troepen te Bombay, is naar Oost-Indie vertrokken.

— Met de te Falmouth aangekomen oorlogsbrik *Express* zyn berigten uit Brazilie ontvangen, die weinig nieuws behelzen.— Met deze gelegenheid is goud en diamanten ter waarde van 35,000 £ aangebragt. Een zendeling van het Brazilische gouvernement bevond zich aan boord en begeeft zich naar Duitschland, om soldaten te werven voor het Braziliaansche leger. De oude twist met Buenos-Ayres was tot zulk eene hoogte geklommen, dat de Argentynsche agent terug was geroepen en zyn paspoort had gevraagd.— Men voorzag alsnu vyandelykheden en aan eenige troepen was bevel gegeven om naar de grenzen te vertrekken.

Londen, 20 *Nov.* Onze dagbladen behelzen een uitvoerig adres van Dr. Wiseman, tot toelichting zyner benoeming als aartsbisschop van Westminster. Daarin wordt betoogd, dat de Katholyken in Engeland door vicarissen-apostoliek sinds 1623 zyn geregeerd, dat is door bisschoppen met vreemde titels, door den Paus benoemd, en gezag hebbende als zyne vicarissen of gemagtigden; dat hun getal in 1688 van een tot vier, en in 1840 van vier tot acht vermeerderd is; dat de Engelsche Katholyken den levendigen wensch gekoesterd hebben, om dien tydelyken vorm van regering vervangen te zien door den gewonen vorm, door bisschoppen met titels van de plaatsen zelven, dat is, door eene geestelyke hierarchie. Ten dien einde zyn verzoekschriften aan den H. Stoel gerigt, en wel het eerst in 1834. In 1847 hebben de vicarissen-apostoliek, te Londen vergaderd, besloten, twee hunner naar Rome af te vaardigen, ten einde ernstige verzoeken in dien geest by den Paus te doen; een hunner was Dr. Wiseman. De hoofdgrond was, dat sedert den maatregel der gelykstelling de Katholyke kerk in Engeland derwyze was uitgebreid en bevestigd, dat zy niet zonder eene bepaalde en stellige regeling kon blyven, daar de bisschoppen hunne tegenwoordige stelling te moeijelyk achtten, en verlangend naar vaste regelen van gedrag moesten uitzien.

Het adres bestrydt nu de spanning, die in de gemoederen was ontstaan ten gevolge van de bekende regeling der Katholyke hierarchie hier te lande; het geweld daarvan was geweest als een warrelwind, gedurende welken het bykans eene dwaasheid zou geweest zyn zich te doen hooren [illegible] ten, als niet strydig met 's ryks belangen.— Ook nu vleit de aartsbisschop zich, dat, by bedaard inzien, het gevoel van regt by een edelmoedig volk den boventoon zal slaan; dat aan hatelykheid geen gehoor zal worden gegeven; dat men erkennen zal, dat de Katholyk, in het kerkelyke, aan den Paus onderworpen is, gelyk hy in tydelyke zaken zyne overheid gehoorzaam is.

De aartsbisschop beschouwt de invoering van de Katholyke hierarchie als volkomen wettig en als geene inbreuk makende op de gevestigde kerk des lands: de eenige ware vrees, die in al de vertoogen doorschemert of opregt geuit wordt. De invoering van eene Katholyke hierarchie berooft de Engelsche kerk van geen der voordeelen, welke deze bezit. De bisschoppen dier kerk behouden hunne rangen, titels en inkomsten; de uitwendige stelling van beide kerken zal dezelfde blyven; de zedelyke of godsdienstige waarborgen van de Engelsche kerk worden niet aangerand; welken invloed zy moge bezitten, zy blyft dien behouden. Als de R. Katholyken regt op hunne hierarchie hebben, betoogt de aartsbisschop wyders, dan hebben zy ook dat, om die te verkrygen op den eenigen weg, die daartoe leiden kan, dat is, by den Paus, hun hoofd in geestelyke en kerkelyke zaken, die alleen hunne hierarchie regelen, hunne bisschoppen benoemen kan.— De Katholyken zyn toch niet gehouden als hunne bisschoppen te beschouwen hen, die door de Kroon onder de koninklyke geestelyke oppermagt mogten benoemd worden; zy behooren tot eene godsdienst, wier uitoefening volkomen toegelaten is; zy genieten volle vryheid van geweten, zoodat zy regt hebben op het bezit hunner bisschoppen en hunner eigene kerkelyke regeling; daartoe hebben zy zich tot den H. Stoel gewend; daardoor hebben zy in geen opzigt tegen 's lands wetten gehandeld.

De installatie van den kardinaal Wiseman zal, naar men meent te weten, binnen tien dagen by gesloten deuren plaats hebben, doch alvorens tot die plegtigheid worde overgegaan, moeten nadere instructien uit Rome aankomen.

Parys, 12 *Nov.* De boodschap van den President der Republiek is in de zitting van heden door den Heer Baroche, den minister van binnenl. zaken, in de Wet. Verg. voorgelezen. De voorlezing van dit uitvoerige en hoogst merkwaardige stuk heeft ruim een uur geduurd. Aanvankelyk was de aandacht, die de vertegenwoordigers er aan verleenden, vry koel, maar allengs droeg het al meer en meer de goedkeuring der meerderheid en de afkeuring der bergparty weg.— Vooral het laatste en belangrykste gedeelte, waarin de President met eene edele openhartigheid over zich zelven, over zyne zienswyze en staatkundige voornemens spreekt, verwierf algemeenen byval. Over het geheel is men het eens, dat dit voortbrengsel van den geest des Presidents, want zoo als men weet vervaardigt hy geheel alleen zulke stukken, allergelukkigst is uitgevallen, en dat hy met den besten uitslag de inrigting van soortgelyke boodschap van den President der Ver. Staten heeft nagevolgd. De indruk is dan ook zeer groot en zeer gunstig geweest.— Reeds in den aanvang van het stuk heeft de Heer Lodewyk Napoleon Bonaparte een verzoenenden toon aangeslagen en de eerste stappen gedaan tot eene volledige verzoening met de meerderheid. [illegible] spreken over de binnenlandsche aangelegenheden, welke hy op eene [illegible]rige en uitvoerige wyze behandelt, [illegible] melding gemaakt van de onmo[illegible] door de wet gebragt zag om in al de slechte kenzen, wat betreft de gemeentebesturen, naar eisch verbetering te brengen. Men beschouwt dit als eene zeer behendige inleiding en voorbereiding tot de wet op de maires.

Eene herinnering aan de gendarmerie en aan het leger heeft eenige ontevredenheid by de bergparty te weeg gebragt. Daarentegen werd eene aankondiging van eene wet tot verbetering van de bagno's gunstig ontvangen. De strydige houding der beide partyen in de Wetg. Verg. bleek duidelyk by de gelukwensching, die de President in zyne boodschap bragt aan de Fransche kerk, ter zake van de drie benoemingen van kardinaals door den Paus; de tevredenheid der meerderheid over dit gedeelte werd door een luidruchtig gelach van de zyde der bergparty beantwoord. Nog meer kwam deze vyandelyke tegenstelling uit by het spreken over de expeditie naar Rome, welke door den President op nieuw en onverholen werd goedgekeurd, terwyl hy tevens hulde toebragt aan de ondersteuning, welke Frankryk aan den Paus verleend had. In dezelfde paragraaf gaf de President zyne gehechtheid aan twee bondgenooten, Engeland en Denemarken, te kennen; de boodschap belooft aan Denemarken den steun, welken Frankryk krachtens de tractaten kan verleenen; geeft voorts te kennen, dat het zich in de zaken van Duitschland onzydig zal houden, zoo lang de Fransche belangen er niet in betrokken zullen worden, en geeft hoop op de aanstaande sluiting van een handels- en scheepvaartverdrag tusschen Frankryk en Engeland; eindelyk wordt een dergelyk tractaat met Sardinie aangekondigd, waarin ook de nadruk van Fransche werken in dat ryk zal verboden worden, en wordt het aanvankelyk gunstig resultaat van het tractaat met Belgie geroemd. Maar voorzeker is het gewigtigste gedeelte der boodschap het laatste of het besluit, waarin hy zyne plannen heeft blootgelegd, en men houdt het er voor, dat hy deze moeijelyke klip buitengewoon gelukkig heeft voorbygezeild; onpartydigen oordeelen, dat men moeijelyk met meer zelfverloochening en bekwaamheid konde te werk gaan, meer eerbied voor de wet toonen en toch het veld aan het goedvinden der Wetg. Verg. vrylaten, indien zy tot eene verlenging van de magt des Presidents mogt overhellen, in één woord, de constitutie getrouw te blyven en die toch tevens te bestryden. Wy laten hier dit merkwaardig slot in zyn geheel volgen:

Het onveranderlyke rigtsnoer myns poli-

tieken levens zal onder alle omstandigheden zyn, myn pligt te doen, niets dan myn pligt.

Het is thans aan iedereen, uitgezonderd aan my, geoorloofd, de herziening onzer grondwet te willen bespoedigen. Zoo de constitutie feilen en gevaren in den boezem draagt, staat het u vry, die den lande in het oog te doen vallen. Ik alleen, door mynen eed gebonden, blyf binnen de naauwkeurig afgeperkte grenspalen, die zy my gesteld heeft.

Talryke algemeene raden hebben den wensch naar de herziening der constitutie te kennen gegeven. Die wensch was alleen aan het uitvoerend bewind gerigt. Wat my betreft, als verkozene des volks en alleen aan dat volk myne magt ontleenende, zal ik my altyd naar zynen wettiglyk uitgedrukten wil schikken.

Ik weet wel, dat de onzekerheid der toekomst veel bezorgdheid en tevens veel hoop verwekt. Maar laat ons alleen die hoop weten op te offeren aan het vaderland en ons alleen met zyne belangen bezig houden.— Zoo gy in deze zitting tot de herziening der constitutie besluit, zal eene constituerende vergadering onze grondwet komen veranderen en over het lot van de uitvoerende magt beslissen. Zoo gy er niet toe besluit, zal het volk in 1852 plegtiglyk zynen wil te kennen geven.

Maar, welke ook de uitkomst zyn moge, wy moeten eenstemmig zyn, opdat nooit hartstogt, verrassing of drift over het lot eener groote natie beslissen. Wy moeten aan het volk liefde tot rust inboezemen door de kalmte onzer beraadslagingen, en de eerbied voor het regt inprenten, door er zelf nooit af te wyken. Dan zal de vooruitgang der politieke zeden het gevaar vergoeden van instellingen, die in dagen van wantrouwen en onzekerheid zyn tot stand gebragt.

Wees verzekerd, dat myne aandacht niet gespannen is op de vraag, wie Frankryk in 1852 zal regeren, maar daarop, dat ik mynen tyd besteden moge om dien overgang zonder beweging of onlusten te doen plaats vinden.

Ik heb opregtelyk myn hart voor u opengelegd, myne Heeren; beantwoordt myne openhartigheid door uw vertrouwen, myne goede bedoelingen door uwe medewerking.— God zal het overige doen!

Deze laatste warme en welsprekende woorden, byna herhaaldelyk door toejuichingen afgebroken, werden gevolgd door langdurige teekenen van byval; nagenoeg alle partyen vereenigden zich, om aan deze verhevene taal hulde toe te brengen.

Na den indruk, welken het lezen van deze boodschap gemaakt heeft, bejammerde men het, dat een afgevaardigde van Algerie het ongelukkig denkbeeld gehad heeft, om te verzoeken de regering te mogen interpelleren over de benoeming van den generaal d'Hautpoul tot gouverneur-generaal dier kolonie.— Het oogenblik was al byzonder kwalyk gekozen; de interpellatien werden dan ook tot over 6 maanden uitgesteld. In weerwil van het gunstige resultaat dezer zitting is men nog altyd bezorgd voor een conflict, naar aanleiding van het voorstel der kwestoren betreffende het benoemen van een specialen kommissaris van policie. Mogt dit voorstel doorgaan, dan zoude, naar men zegt, de Heer Carlier aftreden.

— 13 *Nov.* De dagbladen zyn nagenoeg eenstemmig in het toezwaaijen van lof aan de boodschap des Presidents. Van de organen van het Elysée was zulks natuurlyk wel te verwachten, maar zy geven tevens deze hunne goedkeuring op eene eigenaardige wyze te kennen. Zoo vindt de *Constitutionnel* die boodschap grootsch en verpletterend voor de vyanden des Presidents. De *Pouvoir* meent, dat de President eene groote zege behaald heeft door eene buitengewone ontwikkeling van zelfsverloochening, onpartydigheid en eerlykheid. Volgens de *Patrie* is de boodschap meer dan eene uitstekende redevoering; zy is eene grootsche daad. De *Siècle* verwondert zich, dat de President in zyne boodschap heeft kunnen zeggen, dat hy, na Frankryk doorkruisd te hebben, iedereen voor hem gestemd vond behalve de nationale garde. Maar ook de organen van de gematigde party, welke in den laatsten tyd in een toon van oppositie vervallen waren, zoo als *l'Ordre, l'Union, l'Opinion Publique*, zyn uitbundig in hunnen lof en zelfs ultra-republikeinsche dagbladen, zoo als byvoorbeeld *la République* verklaren dat de taal, die de President in zyne boodschap gehouden heeft, geschikt is, om veel wantrouwen te doen verdwynen. Het *J. des Débats* zegt, dat de President de netelige zaak van de herziening der grondwet en van de verlenging zyner magt met evenveel tact als verstand heeft aangeroerd. *L'Univers* vat zyne goedkeuring in deze weinige woorden te zamen, dat hy de boodschap, wat den vorm betreft gepast, wat den inhoud aangaat uitstekend vindt. Die dagbladen, welke het ongunstigst over dit stuk oordeelen, beweren, dat het slechts mooije woorden bevat, die in tegenspraak staan met korteling verrigte daden; maar onpartydigen vragen of dan zulke woorden geenerlei waarde hebben, die geschikt zyn om den staat van spanning te verminderen en netelige discussien minder moeijelyk te maken? Want dat de boodschap zulk een indruk gemaakt heeft valt niet te ontkennen, en niet alleen op de Wetgevende Vergadering en op de dagbladen heeft deze boodschap een gunstigen indruk gemaakt, maar ook op het publiek en op de beurs is deze indruk niet minder heilzaam geweest. Hierin stemt men van allerwege overeen.

Evenwel, in weerwil van deze gelukkige wending, welke de zaken schynen te nemen, in weerwil van den vrede, die tusschen de wetgevende en uitvoerende magt als het ware schynt bezegeld te worden, vertoont de politieke horizont nog eenige wolkjes. Zelfs blyven velen nog een storm duchten. Zoo is het maar al te waar, dat het voorstel van de kwestoren, betreffende den specialen commissaris van policie, byna eenparig is goedgekeurd door de commissie van het initiatief en men kondigt aan, dat het kabinet het uit alle magt wil bestryden. Er bestaat echter nog hoop, dat men van een der beide zyden zal begrypen, hoe zeer het te bejammeren zou zyn, dat om zoo nietige reden de goede verstandhouding, door de boodschap des Presidents teweeg gebragt, verbroken wierd.— Van eene geloofwaardige zyde verzekert men zelfs, dat men op het punt is van de zaak te schikken.

Overigens spreekt men van een voorstel van eenige vrienden des Presidents, strekkende om het algemeene stemregt te verlangen voor de verkiezing van den President, terwyl de kieswet van 31 Mei voor de vertegenwoordigers zoude behouden blyven. De meerderheid schynt echter niet geneigd te zyn, om dit onderscheid te maken tusschen hun mandaat en dat des Presidents. Het voorstel zelf is echter ook nog niet aangeboden.

— 17 *Nov.* De gunstige indruk, welken de boodschap des Presidents gemaakt heeft, schynt spoediger te verdwynen dan men wel gedacht had. Men begint weder allerwege te spreken over de bezwaren van het oogenblik en het duister van de toekomst. De botsing schynt slechts uitgesteld, maar niet afgesteld te zyn.

— Te Lyon heeft de boodschap van den President (wel te verstaan, die door *la Presse* was zamengeflanst), zulk een grooten indruk gemaakt, dat men een oogenblik aan de geheele verandering van de politiek des Presidents geloofd heeft en dat de generaal Castellane al zyne troepen op de been heeft moeten brengen.

— 11 *Nov.* Sprekende over de boodschap, moeten wy hier ook melding maken van eene mystificatie, waaraan zich het dagblad *la Presse* heeft schuldig gemaakt, en welke eigenlyk nog meer dan de onbeduidende eerste zitting der Wetg. Vergadering de algemeene aandacht heeft bezig gehouden.— Dit dagblad heeft namelyk uit de onderscheidene geschriften, welke de President der Republiek *vroeger* heeft uitgegeven, een geheel zamengeflanst en dit kostelyke stuk met den naam van *Manifest van den President* bestempeld. Dit zoogenaamde manifest bevat vele alles behalve gematigde denkbeelden, zooals men ligtelyk kan denken, wanneer men overweegt in welke omstandigheden de President vroeger heeft verkeerd. Het stuk is door de regterlyke magt in beslag genomen en het proces kan tot een zonderling schandaal aanleiding geven, want indien de jury *de Presse* veroordeelt, veroordeelt zy tevens den President der Republiek. Indien men voorts de drukperswet op het dagblad *de Presse* toepast, ontstaat er nog eene andere zonderlinge verwikkeling, daar het stuk, in zeker opzigt teregt, onderteekend was met den naam des Presidents L. N. Bonaparte. Men is het echter tevens algemeen eens, dat deze mystificatie den redacteur van *de Presse* geenzins tot eer verstrekt, onder anderen omdat hy het publiek in den waan heeft willen brengen, by het heropenen der Wetg. Verg., dat het bewuste stuk een manifest was, hetwelk de President der Republiek wilde aanbieden.— Werkelyk heeft deze knoeijery velen in de war gebragt en zelfs heeft men op deze compilatie eene geheele verandering in de politieke gevoelens des Presidents willen bouwen en wie weet wat deze mystificatie nog gebrouwd zoude hebben, indien niet het bewind nog by tyds op de beurs het berigt had doen aanplakken, dat de geheele zaak eene schandelyke misleiding was.

— 12 *Nov.* De *Presse* bevat heden weder uittreksels uit de werken van Lodewyk Napoleon, maar doet ze ditmaal niet voorkomen als eene boodschap van den President. Naar aanleiding van het in beslag nemen zegt dit blad dat het geen woord heeft medegedeeld, dat niet door Lodewyk Napoleon Bonaparte was geschreven en uitgegeven.

— 18 *Nov.* De gérant van *la Presse* is heden door de assises van de Seine, ter zake van de verdichte boodschap des Presidents, veroordeeld tot een jaar gevangenis en 2000 fr. boete.

— 17 *Nov.* By een besluit van den President der Republiek zyn 40,000 jonge soldaten van de klasse van 1849 onder de wapenen geroepen, die in de garnizoenen van de oostelyke departementen zullen worden verdeeld.

— Men verzekert, dat de regering zich ernstig bezig zal houden met de zaak der bagno's. Te voren zal echter eene proeve genomen worden met 250 galei-boeven, welke vervoerd zullen worden om aan de werkzaamheden der ontginningen deel te nemen.

— Een electrische telegraaf naar het stelsel Dumont zal op het Elysée worden opgerigt; hy zal met al de ministerien en de prefectuur van policie in gemeenschap worden gesteld.

— Onderscheidene dagbladen hebben uittreksels geleverd uit eene nieuwe proclamatie, welke de uitgewekenen te Londen aan de demokraten van alle volken hebben gerigt. In dit stuk wordt een schrikbarend tafereel opgehangen van de vreeselyke toebereidselen en maatregelen, welke de Koningen en aristokraten in Europa gereed maken om al de republikeinen te vermoorden, waarmede de overigens, volgens de Londensche demokraten, reeds een begin gemaakt is.

— 10 *Nov.* Wy kennen eindelyk den tekst van de pauselyke allocutie, gehouden in het geheim consistorie op 1 Nov. en voornamelyk betrekking hebbende op de Sardinische zaken. Dit stuk bevat een uitvoerig overzigt van de bestaande overeenkomsten tusschen den H. Stoel en het Turynsche hof ten aanzien van de geestelyke voorregten en van de onderhandelingen, die over derzelver opheffing gevoerd zyn. Vervolgens wordt ook de Paus hetgeen er met de aartsbisschoppen van Turyn, Sassari en Cagliari gebeurd is en betreft ten slotte de nieuwe wet op het onderwys, welke aan de geestelykheid den invloed ontneemt, dien zy tot dusver in dit opzigt had uitgeoefend. Ten slotte protesteert de Paus plegtiglyk tegen alle daden of pogingen, die op de eene of andere wyze tegen de regten der kerk mogten ondernomen of nadeelig voor de godsdienst mogten zyn en wordt ook by de Sardinische regering er op aangedrongen op hare besluiten terug te komen.

— 18 *Nov.* Een dagblad wil weten, dat de Roomsche Stoel aan al de katholyke mogendheden een lang *memorandum* heeft geschreven tot toelichting van zyne beschikkingen in Engeland en tot verdediging dezer maatregelen. Men voegt er by, dat dit stuk in zeer gematigden toon is vervat. Men weet echter niet in hoever men geloof mag hechten aan dit berigt.

— Te Rome zyn de scholen van het Roomsche collegie onlangs door de Jezuiten weder op eene plegtige wyze geopend.

— By drie besluiten van den President der Republiek zyn bisschoppen in de kolonien benoemd, als op Guadeloupe de abt Lacarrière, op Martinique de abt Le Herpeur en op het eiland de la Réunion de abt Desprez.

BERLYN, 12 *Nov.* Volgens geloofwaardige mededeelingen overtreffen de kosten tot mobilisatie van het leger 12 millioen thaler, waarvan de helft alleen tot aankoop van paarden.

— Onderscheidene Russische kolonnes hebben eene westelyke beweging aangenomen, vermoedelyk om, by het uitbreken van eenen oorlog tusschen Oostenryk en Pruisen, de oostelyke provincien van Oostenryk, als Galicie, Zevenbergen en een gedeelte van Hongarye, te bezetten.

— 14 *November.* De *Deutsche Reform* bevat een zeer vredelievend artikel, waarin wordt verklaard, wat Pruisen tot nu toe van Oostenryk heeft verkregen en nog hoopt te verwerven. Namelyk: 1. vrije conferentien omtrent het herstel van den wyderen bond: 2. gelykheid der beide mogendheden in den bond (de afwisseling van het præsidium daaronder zekerlyk begrepen); 3. het regt om vry vereenigingen met andere staten aan te gaan, wordt aan Pruisen toegestaan (maar niet de Unie); 4. Oostenryk vordert de erkenning van den bondsdag niet meer; 5. Pruisen zal de heerbanen in Hessen verder bezetten; 6. Pruisen zal zelf niet in Holstein interveniëren, daar het aan het stadhouderschap geene

bescherming kan verleenen, en zal den doormarsch van vreemde troepen door zyn gebied verhinderen.

WEENEN, 7 *Nov.* De maarschalk Radetzky is tot generalissimus van het Oostenryksche leger benoemd.

— Volgens de jongste berigten uit Fulda zyn alle vyandelykheden gestaakt. De teruggetrokken Pruisen hebben niet slechts Fulda, maar ook den weg naar Kassel ontruimd.

— 8 *Nov.* Te Genua zyn kisten met moordtuigen, waaronder 6000 dolken, in beslag genomen. Dit geschenk was voor Rome bestemd.

— 11 *Nov.* Men meldt uit Konstantinopel van 2 Nov., dat te Aleppo een opstand tegen de Christenen is uitgebroken, waarby een groot aantal van hen vermoord is en in de Frankenwyk groote verwoestingen zyn aangerigt. De Turksche soldaten zyn lydelyke toeschouwers gebleven.

FRANKFORT, 11 *Nov.* Uit Warschau wordt van het einde van Oct. medegedeeld, dat betreffende het koningryk Polen de volgende punten zyn vastgesteld: opheffing van de tolgrenzen tusschen Rusland en Polen; het verbod aan de mindere ambtenaren om in het huwelyk te treden zonder toestemming van den raad van bestuur; opheffing van de dorpsregters. De hoop op eene algemeene amnestie, ter zake van staatkundige misdryven, is weder byna geheel verdwenen.

— De *Neue Münchener Ztg.* verklaart thans even stellig als de *Hanov. Ztg.* (beide officiele bladen), dat eene volksvertegenwoordiging by het centraal orgaan van het Duitsche Verbond noodzakelyk is. Het vasthouden aan dit belangryk punt zal aan de Duitsche middelstaten meer kracht geven dan krygstoerustingen.

AMSTERDAM, 21 *Nov.* Van eene geloofwaardige zyde wordt uit Hamburg een berigt gemeld, dat echter allezins bevestiging vereischt. Het stedehouderschap van Sleeswyk-Holstein zoude zich namelyk tot de Engelsche regering gewend hebben met het voorstel, om Holstein uit het Duitsche Verbond te doen gaan en onder bescherming van Engeland te stellen. Het land zoude dan den tweeden zoon van Koningin Victoria als Hertog erkennen, die gedurende zyne onmondigheid onder inlandsche voogden zoude staan.

De conferentien over de Grieksche erfopvolging zyn uitgesteld, omdat men het oogenblik ongunstig acht om te beraadslagen over een teeder punt, door den Keizer van Rusland opgeworpen, namelyk, dat de opvolger van Koning Otto de Grieksche godsdienst zal moeten belyden.

Uit een brief van de gedelegeerden van de schuldeischers der voormalige civiele lyst en goederen van koning Lodewyk Philips blykt, dat al deze schuldeischers, waarvan niet een zyne titels heeft overgedaan, thans geheel betaald zyn met kapitaal en interest. Er bestaat geen voorbeeld van het liquideren eener zoo uitgebreide zaak in den tyd van twee jaren.

Het huis Rothschild, hetwelk reeds een kantoor te San Francisco heeft gevestigd, zal er nu ook een in China vestigen. Het hoofdkantoor zal te Macao zyn met bykantoren te Canton, Shanghai en Hongkong.

De Keizer van China heeft aan de opiumrookers eenen tyd van vyf maanden gesteld, om zich dit misbruik te ontwennen, na afloop van welken ieder, die het overtreedt, zal onthalsd en de leden zyner familie als slaven zullen verkocht worden.

Volgens de jongste berigten van Guadeloupe en Martinique heerschte daar by vernieuwing rust. De komst van werklieden uit Europa heeft geen gunstig gevolg gehad, de meesten keeren naar hun vaderland terug.

De Hongaarsche emigranten, onder generaal Ujabazy, waren op de plaats hunner bestemming in Iowa aangekomen; zy hebben hunne nederzetting Nieuw Buda genoemd.

De Koningin van Spanje heeft het grootkruis van de orde van Karel III geschonken aan den kommandant van het Fransche eskader in de Antilles, wegens de diensten, aan Spanje bewezen tydens de expeditie van Cuba.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 30 December 1850.

DE Heer Gouverneur heeft by beschikking van den 27 dezer, No. 526, aan den Heer *Pieter Koentze* op deszelfs gedaan verzoek voorloopig eervol ontslag verleend als lid van de Regtbank dezer kolonie, en ter vervulling dier vacature, in gemelde betrekking, mede voorloopig benoemd: den Heer *Godhelp Israël Hoyer*, ingezeten dezes eilands;

Voorts zyn door Zyn HoogEdel Gestrenge, by beschikkingen van den 27 dezer maand No. 526 en 527 herkozen:

de Heeren: *Felix Vidal* en *C. M. Gaerste*, welke met 1 January 1851, respectivelyk, in de Regtbank en den Kolonialen Raad, als oudste leden moesten aftreden.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 3 January 1851.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 11 dezer als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 19 oncen wegen, en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pœne als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

KOLONIALE SECRETARY.

Aanzoek voor Manumissie.

EERSTE AFKONDIGING.

1850.

No. 189: Dec. 24. van de slavin *Hermecillia*, oud 14 jaren, dochter van *Hamillia*, aankomende *Esther de David Henriquez Juliao.*

„ 190. „ 27. van de slavin *Victoria*, oud 24 jaren, dochter van *Elisabeth*, toebehoorende aan *Gabrijel Sigiler.*

1851.

„ 1. Jan. 3. van de slavin *Sebel*, oud 53 jaren, dochter van *Catrina*, toebehoorende aan *Ribca*, wed. *Benjamin Semuel de Casseres.*

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

ADMINISTRATIE van FINANCIEN.

Gouvernements Wissels.

OP aanstaanden Dingsdag, den 7 dezer, zullen er door het Gouvernement dezer kolonie verkocht worden Wissels op het Ministerie van Kolonien, ten bedrage van *Vyftien Duizend Gulden*, betaalbaar drie maanden nazigt; met bepaling dat het aanbod van agios in decimalen, met geheele centen te berekenen, zal worden aangenomen.

Die daarin gading hebben, gelieven zich ter Administratie van Financien met beslotene biljetten van inschryving te vervoegen op bovengezegden datum, des voormiddags uiterlyk te elf ure.

Curaçao den 3 January 1851.
De Administrateur van Financien,
H. KIKKERT.

ADMINISTRATIE van FINANCIEN.

Publieke Inschryving.

BY het Bestuur van Bonaire benoodigd zynde eene hoeveelheid van meer of min *zes honderd schepels Mais, gaaf en goed, aldaar te leveren, voor den 18 dezer*, zoo gelieven de genen, die genegen zyn dezelve te leveren, zich op Dingsdag, den 7 eerstkomende, des voormiddags uiterlyk te elf ure, met beslotene biljetten te vervoegen ten bovengemelde administratie.

Curaçao den 3 January 1851.
De Administrateur van Financien,
H. KIKKERT.

ADMINISTRATIE van FINANCIEN.

Gouvernements Wissel.

OP aanstaanden Dingsdag, den 7 dezer, zal er door het Gouvernement dezer kolonie verkocht worden een wissel op het Ministerie van Kolonien, ten bedrage van *Zeven honderd en vyftig Gulden*, betaalbaar zes maanden nazigt, met bepaling dat het aanbod van agios in decimalen met geheele centen te berekenen zal worden aangenomen.

Die daarin gading hebben, gelieven zich ter Administratie van Financien met beslotene biljetten van inschryving te vervoegen op bovengemelden datum, des voormiddags uiterlyk te elf ure.

Curaçao den 3 January 1851.
De Administrateur van Financien,
H. KIKKERT.

NIEUWJAARS gelukwensch van de ondergeteekenden aan hunne vrienden en bekenden.

N. ROJER.
G. A. FERGUSON.
N. ANSLYN Jr.
S. DE LEON.

WAARSCHUWING.

DE ondergeteekende waarschuwt by deze allen en een iegelyk om op zynen naam of voor zyne rekening aan geen zyner slaven of bedienden eenig crediet te verleenen, zullende hy geene door hen gemaakte schulden betalen; tevens zal hy degenen die eenig goed uit handen zyner slaven of bedienden in bewaring mogten nemen en houden, verantwoordelyk stellen voor de schade en nadeelen, welke hy daardoor mogt komen te lyden.

Curaçao den 3 January 1851.
J. AGOSTINI.

Lyst van de ter Koloniale Secretary liggende onafgehaalde brieven, aangebragt sedert de laatste acht dagen.

Sabas Anto. Paez.	Maria la Cerus Gusiman.
Henrietta Jutting.	
Josiah L. Henriquez.	Lorenzo Martines.
Elias Cardoze Dacosta.	Juan Pablo de la Aana.
A. J. Senior.	Joaquin de Larvalde.
Joseph Penso.	

Curaçao den 3 January 1851.
De Commis, belast met de Post-directie,
JOHN C. GAERSTE.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD — *December.*

27 ven. golet Victoria, Garces, Coro.
28 am. brik Ocean Bird, Europe, St. Thomas.
30 ven. golet Amalia, Dominguez, Coro.
ned. „ Augustina, Jones, Aux-Cayes.
„ „ Esther, Montanus, Mayaguez.
sp. „ Iberia, Morales, St. Thomas.
eng. brik Gl. Washington, Mekengen, Barbados.
31 ned. boot Only Sister, Theysing, Bonaire.
„ golet Clemencia, Lamot, Po. Cav.
ven. „ Dantes, Tarmento, Maracaibo.

January.

1 sp. golet Brillante, Torres, St. Jago de Cuba.
3 ven. „ Carlota, Romer, St. Thomas.

UITGEKLAARD — *December.*

24 n. g. golet Juana, de Leon.
28 ned. „ Antonia, Torres.
n. g. „ Desengaño, Maduro.
ven. „ Am. Maria, Albertus.
„ „ Active, Weeber.
30 eng. brik Gl. Washington, Mekenger.
ned. bark Jh. Catharine, Bernard.
ven. golet Amalia, Dominguez.
31 ned. „ Transit, Perret Gentil.

January.

2 ven. golet Victoria, Garces.
sp. „ Iberia, Morales.
n. gr. „ Maria Josefa, Minguel.
3 ven. „ Carlota, Romer.

Verleden Zondag, den 29 December, is Z. M. Schoenerbrik TERNATE, onder bevel van den Luitenant ter Zee 1e. klasse Jkhr. H. J. L. T. DE VAYNES VAN BRAKELL uit deze haven, over de eilanden St. Eustatius en St. Martin, naar Suriname vertrokken.

Aanteekeningen van gevallene regens in de jongst verloopene maand December. De jongst verloopene maand December, heeft weinig regen meer gegeven dan de maand November. Het heeft in de eerste zes dagen van December hier en daar zwaar geregend; de regen is opgehouden tot den 16, toen het wederom by buijen is begonnen te regenen. De buijen regen van de eerste zes dagen waren plaatselyk in de West divisie zeer zwaar; die van de laatste twaalf dagen van December waren meer algemeen, doch minder zwaar; de Midden divisie heeft de meeste dezer regens gehad.

Op verscheidene plantaadjen, voornamelyk in de Midden divisie, staan de maisvelden nog zeer goed en kunnen, met eenige goede buijen regen in deze maand, een tamelyk goeden oogst leveren; op de anderen, waar men minder gelukkig, met opzigt tot den regen, is geweest, kunnen vruchtbare regens in January nog groote veranderingen ten beste te weeg brengen. Van harte wenschen wy dat men op de eersten niet te leur gesteld, en op de laatsten buiten verwachting, met eenen gunstigen maisoogst moge gezegend worden.

GEMENGDE BERIGTEN.

LONDEN, 26 *Nov.* Men heeft het denkbeeld van een electrischen telegraaf tusschen Europa en Amerika nog niet laten varen.— De geleerden houden er zich mede bezig en de kapitalisten berekenen de kosten der onderneming. Een Amerik. ingenieur beweert, dat het leggen van een onderzeeschen telegraaf tusschen kaap Clear in Ierland en een landtong in Nieuw Schotland op ongeveer honderd mylen boven Halifax, zynde de naastby gelegen punten der beide wereld-deelen, geene meerdere moeijelykheid in de uitvoering zoude opleveren, dan men by dien tusschen Dover en Calais heeft ondervonden. Alleen zoude men meer geld behoeven, en de bedoelde ingenieur schat de uitgaven op 3 millioen dollars. De in eene dikke laag van gutta percha besloten draden zouden tot zulk eene diepte worden nedergelaten, dat zy tegen alle gevaar waren gevrywaard. Voor het uitvieren der draden en andere werkzaamheden zoude men vyftien schepen van duizend ton, vier stoombooten van vyftien honderd en twee kleinere doch zeer snel gaande stoomvaartuigen noodig hebben. De electrieke draad zoude omtrent acht duizend tot negen en op den bodem der zee door zes honderd ankers vastgehouden worden.— De arbeid zoude in 20 dagen kunnen voltooid zyn.

PARYS, 17 *Nov.* Geheel Versailles spreekt op dit oogenblik van het volgende origineele voorval: Een jeugdig seminarist was zyn vacantietyd gaan doorbrengen by zyne nicht, Mevr. de L., eene jonge bekoorlyke weduwe. Dezer dagen waren beide van eene lange wandeling tegen den avond huiswaarts gekeerd. Ongelukkiglyk heeft deze woning slechts een uitgang, en gedurende de afwezigheid der meesteres, had de dienstmaagd een trompetter der karabiniers, haren *neef*, een grooten jongen, by zich toegelaten, wiens ledige maag zy juist bezig was met een kop bouillon en een stuk brood te versterken, toen Mevr. de L. aanschelde. Men kan zich den schrik van militair en keukenmeid verbeelden. Na vruchteloos beproefd te hebben zich in eene kast te verschuilen, die echter voor den trompetter te klein was, nam hy de vlugt onder het ledekant van Mevr. de L. Deze trad kort daarop, na haren neef goeden nacht te hebben gewenscht, haar slaapvertrek binnen. Zy was op het punt om haar nachtgewaad aan te trekken, toen zy, omkeerende, ontwaarde .... wien? Onzen seminarist, die voor haar op de knieën ligt, met een smeekend gelaat en uitgestrekte armen, even als Jean Jacques voor Mad. Basilie zyne liefdeverklaring aflegende. In 's hemels naam neef, riep Mevr. de L. geheel ontroerd uit, sta op en verwyder u; wat zoude men van my denken, indien men wist, dat gy op dit uur hier waart; gy vergeet wie ik ben en vooral wie gy zyt. Waarde nicht, antwoordde de jongman, ik denk aan niets dan om u te beminnen en geene magt ter wereld zal my van hier verdryven, al klonken de bazuinen des laatsten oordeels in myne ooren.— Op het hooren van deze woorden zet onze karabinier, die zich vreeselyk verveelde, de trompet aan den mond en laat eene krachtige reveille hooren: *Ta ra ra ta ta ta ta ta ta.* Mevr. de L. geeft een gil, de seminarist stuift de kamer uit en de karabinier maakt van den algemeenen angst gebruik, om naar de hoofdwacht terug te keeren, van waar hy gedacht had slechts een oogenblik verwyderd te blyven.

Noriega, een Italiaan, heeft aan de academie van wetenschappen te Parys een plan ingediend om door middel van gedresseerde Condors de lucht te bevaren. Hy zegt eene vlugt dezer vogels reeds zoodanig gedresseerd te hebben, dat dezelve zoo geleidelyk zyn als de beste Engelsche paarden, terwyl zy in snelheid van vaart den snelsten spoorwagen evenaren.

BEKENDMAKING.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 21 December 1850.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat by beschikking van den 6 dezer No. 486, tot leden der geneeskundige Commissie op dit eiland, voor het jaar 1851, op nieuw zyn benoemd, de Heeren:

Mr. J. B. Gravenhorst, President der Regtbank, als Voorzitter.

N. Rojer, Med. Chir. et Art. Obst. Dr., thans chef van de geneeskundige dienst by het Garnizoen en Militair Hospitaal alhier,

C. H. Jonckheer, practiserende in de genees en heelkunde en Chirurgyn Majoor by de Schuttery op dit eiland,

en

C. A. Zeppenfeldt, practiserende in de genees en heelkunde, oud Chirurgyn Majoor by gemeld korps,

als leden.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 27 December 1850.

TEN gevolge van het overlyden van den Heer *Jan Hendrik Crisson*, klerk van den 1e. rang, zyn, ter vervulling der daardoor ontstane vacature in het personeel der ondergeschikte ambtenaren op dit eiland, door den Heer Gouverneur, by beschikking van den 14 dezer No. 500, de navolgende voorloopige bevorderingen en benoeming gedaan, welke met 1 January 1851 zullen ingaan, te weten:

van den Heer *J. H. B. Schotborgh*, oudsten klerk van den 2e. rang, tot klerk van den 1e. rang.

„ „ „ *J. H. Schotborgh*, oudsten klerk van den 3e. rang, tot klerk van den 2e. rang, en

„ „ extra geemploijeerde den Heer *J. H. Dam*, tot klerk van den 3e. rang.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 27 December 1850.

BY beschikking van den Heer Gouverneur dd. 23 dezer No. 510, is buiten bezwaar van de Koloniale Kas, tot Assistent van den Marktmeester op dit eiland, toegelaten, de heer *Johannes Craneveldt.*

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

OPROEPING.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 18 December 1850.

NADEMAAL de personen van *Jacobus M. Damen*, als vader en natuurlyke voogd van zyne minderjarige dochter Anna Francisca, in huwelyk verwekt by wylen Martha Elisabeth Paulus; *Arriette Catharina Paulus* weduwe Anthony Ulder en *Richard Martes*, zich by rekwest tot het Bestuur dezer kolonie hebben gewend en verzocht dat aan hen mogen worden uitgereikt bewyzen van eigendom, ten einde de twee huisjes No. 2 en 4, gelegen aan de noord of noordwestzyde van het erf bekend onder den naam "Loods of Koraal di Kunsje" aan de overzyde der haven in de 1ste wyk, te kunnen overdragen, zoo worden op last van den heer Gouverneur dezer kolonie, al de genen, die vermeenen magten, eenig regt of aanspraak op gemelde effecten te hebben, by deze opgeroepen en wordt hun aangezegd om daarvan, binnen den tyd van zes maanden van heden af te rekenen, ter Koloniale Secretary dezes eilands op- en aangifte te komen doen, als zullende na dien tyd, de verzochte bewyzen van eigendom, op de voorhanden zynde documenten, ten behoeve der in den hoofde dezes genoemde belanghebbenden, van wege het bestuur worden uitgereikt.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

KOLONIALE SECRETARY.

Aanzoek voor Manumissie.

DERDE AFKONDIGING.

1850.

No. 169. Dec. 2. van de slaven *Maria Thomasa*, oud 11 maanden, dochter van *Regina Rosa Josefia*, en *Amalia*, oud 9 jaren, dochter van *Felixiana Emerenciana*, toebehoorende aan het bestuur dezer kolonie.

„ 184. „ 18. van de slaven *Constancia*, oud 34 jaren, dochter van *Maria Martha*, en hare kinderen *Henry*, oud 15 jaren en *Francisca Viuda*, oud 7 jaren, toebehoorende aan *Jannetje G. Graval.*

„ 185. „ „ van de slavin *Maria Bonifacia* (a) *Rosa*, oud 31 jaren, dochter van *Maria Martha*, toebehoorende aan *Jannetje G. Graval.*

„ 186. „ „ van den slaaf *Henry*, oud 26 jaren, zoon van *Ostiana*, toebehoorende aan *Johannes Martis Pinedo.*

TWEEDE AFKONDIGING.

1850.

No. 187. Dec. 18. van de slaven *Martina*, oud 64 jaren, dochter van *Susanna*; hare kinderen *Genereux*, oud 36 jaren en *Susanna Martina*, oud 34 jaren, en hare kleinkinderen *Cornelia Supriana*, oud 15 jaren; *Maria Eulalia*, oud 8 jaren en *Casper*, oud 4 jaren, kinderen van *Susanna Martina*, toebehoorende aan *Catharina Elisabeth Laclé*, weduwe *Croes.*

„ 188. „ 24. van de slavin *Cato*, oud 70 jaren, dochter van *Angelica*, toebehoorende aan *Susanna Regina Naar.*

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

ADMINISTRATIE van FINANCIEN.

BEKENDMAKING.

DE Heer Gouverneur dezer kolonie, by beschikking van den 12 dezer No. 495, bepaald hebbende, dat gedurende het aanstaande jaar 1851, de Aloë weder op 'sRyks Etablissementen, zoo wel alhier, als te Bonaire en Aruba zal worden gegaard en bereid, zoo wordt zulks by deze ter kennisse van belanghebbenden gebragt; met mededeeling wyders, dat het Gouvernement dit artikel, naar mate hetzelve voorhanden zal zyn, by inschryvingen aan den meestbiedende zal verkoopen; terwyl de dagen waarop de inschryving zal plaats grypen, telken reize in de Curaçaosche Courant zullen worden aangekondigd.

Curaçao den 20 December 1850.

De Administrateur van Financien,
H. KIKKERT.

Publieke Verkooping.

DE ondergeteekende, namens het Collegie der Wees- onbeheerde en Desolate Boedel-Kamer dezes eilands, aanvaard hebbende den onbeheerden boedel, van wylen JOSE DIONISIO NUNEZ, zal, op Woensdag den 15 January 1851, voor het Weeskamersgebouw, op publieke veiling, doen verkoopen de goederen tot denzelven behoorende en bestaande in *EENIGE KLEEDINGSTUKKEN, EEN PAAR SCHRYF CASSETTEN, EENIG WARENDORPER LINNEN enz.*

Curaçao den 27 December 1850.

De Weesmeester,
P. COCKBURN PRINCE.

BEKENDMAKING.

DE ondergeteekende maakt by deze bekend dat de handelszaken tot nu toe door hem onder de firma van H. VAN DER MEULEN & Co. uitgeoefend, met primo January aanstaande door hem en den Heer J. A. JESURUN, onder de firma van VAN DER MEULEN & Co. voortgezet zullen worden, en dat zyn zoon de Heer J. E. VAN DER MEULEN mede voor de firma zal teekenen.

Curaçao, den 27 December 1850.

H. VAN DER MEULEN.

WAARSCHUWING.

DE ondergeteekende waarschuwt hierby allen en een iegelyk om op zynen naam of voor zyne rekening aan niemand hoegenaamd eenig crediet te verleenen zonder een door hem of zyne echtgenoot onderteekend schriftelyk bewys, zullende geene rekeningen tegen hem betaald worden dan die, welke vergezeld gaan van zoodanig bewys.

Curaçao den 20 December 1850.

J. SCHOTBORGH Mz.

TE KOOP
by R. Raven wz.

aan de Overzyde, Breede Straat, Huis No. 188.

VLAAMSCH Linnen—Vriesche Bont—Creas, heele en halve piezen—Bogatans—Linnen en Katoenen Dril—Batist—Onderscheidene soorten Zyden Doeken—Heeren en Dames Kouzen—Essence de Victoria—Beste Eau de Cologne—Groene en Zwarte Thee—Blaauw Laken—Roode Wyn by kisten van 1 en 2 flesschen—Broodzuiker—Aardenwerk—Glaswerk—Zwarte Inkt—zeer fyne Speelkaarten, met en zonder gecouleurde Azen—Schryfpapier—Sardynen—Pickels, enz.

Curaçao den 20 December 1850.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER & J. F. NEUMAN wz